



Відділ освіти округу Орандж
Відділ освітніх послуг

Освітні права та послуги для бездомних за законом МакКінні-Венто

Ви або ваша родина проживаєте у тимчасовому,
спільному чи нестабільному житлі?

**ВИ МАЄТЕ ПРАВО НА ДОПОМОГУ, ВИ
МАЄТЕ ІНШІ ПРАВА, І ВАС
ЗАПРОШУЮТЬ ДО ШКОЛИ**

ЩО МАЮТЬ ЗНАТИ УЧНІ ТА ЇХНІ РОДИЧІ



Ваші права

УСІ учні, які відповідають вимогам, незалежно від наявності законних документів, імміграційного статусу чи наявності батьків/опікунів, мають право на:

- Негайну реєстрацію та повну участь у шкільних заняттях, у тому числі дошкільних, післяшкільних та позашкільних заходах
- Реєстрацію без
 - постійної адреси/підтвердження місця проживання
 - законної опіки або шкільних документів
 - довідок про щеплення
- Вибір між двома варіантами – продовжити навчання в школі, де навчався востаннє (*первісна школа*), або перейти до школи, що обслуговує територію, де зараз проживає учень (*школа за місцем проживання*)
- Якщо сім'я/учень отримає постійне житло, учень може залишитися в поточній школі протягом навчального року.
- Транспорт від поточного місця проживання до *первісної школи*, за замовленням
- Підліток без супроводу має право негайно записатись до школи та отримати
- частковий/повний залік шкільних завдань, виконаних в іншому місці

Федеральний закон МакКінні-Венто та закони штату Каліфорнія усувають усі перешкоди для освіти дітей та підлітків, які не мають постійного, регулярного та/або адекватного житла.

Хто відповідає вимогам?

Відповідність вимогам залежить від місця ночівлі. Діти та підлітки, які відвідують державні навчальні заклади від дошкільних до коледжу, відповідають вимогам, якщо вони:

- Мешкають у будинку або квартирі з більш ніж однією сім'єю через втрату житла або економічні труднощі (*"ущільнені"*)
- Мешкають у друзів або родичів, тому що втекли з дому або не мають супроводу
- Мешкають у притулку (для захисту від сімейного чи домашнього насильства, або у притулку для підлітків)
- Мешкають у покинутій будівлі, на кемпінгу, сплять в машині, фургоні, на пляжі, в парку або на вулиці
- Є біженцями, які мешкають у нестабільному житлі

Місцеві ресурси

Веб-сайт, зазначений нижче, може зв'язати вас із ресурсами спільноти ОС. Сервіс безкоштовний і доступний цілодобово

211oc.org

Телефонуйте 2-1-1 або 888-600-4357

Надішліть СМС з вашим поштовим індексом на номер 898211

Із запитаннями про зарахування до школи або допомогу з зарахуванням до школи звертайтеся:

Група підтримки вашого шкільного округу/школи:

Група підтримки вашого округу:
Відділ освіти округу Орандж
HOPES Collaborative
homelessed@ocde.us | 714-966-4093
<https://ocde.us/mv>

Група підтримки штату:
СДепартамент освіти Каліфорнії –
Відділ освіти бездомних
HomelessEd@cde.ca.gov | 866-856-8214
<https://www.cde.ca.gov/sp/hs/cy>